

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 79 (1970)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

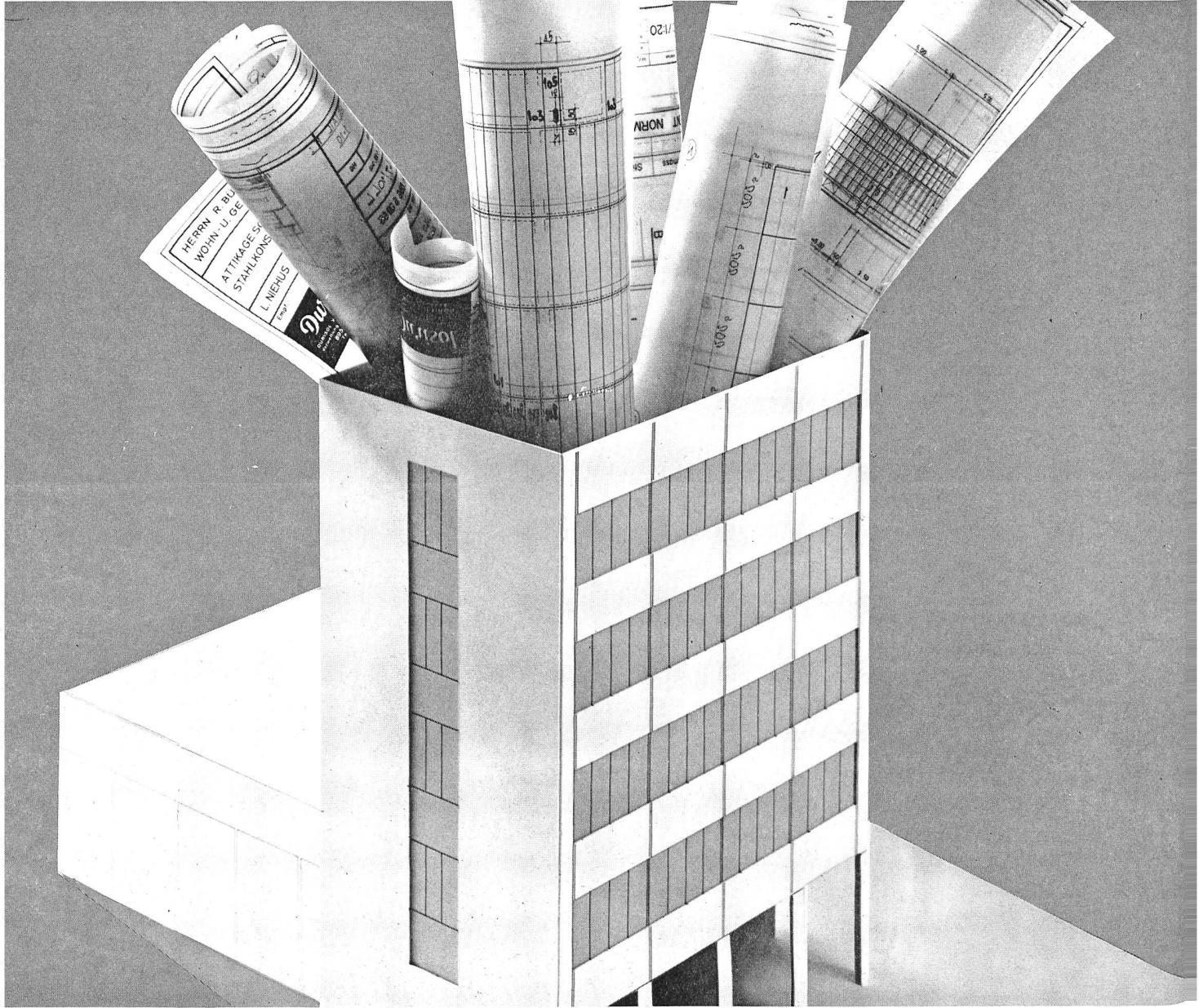
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Wir nehmen Ihnen die lästige Routinearbeit ab.**

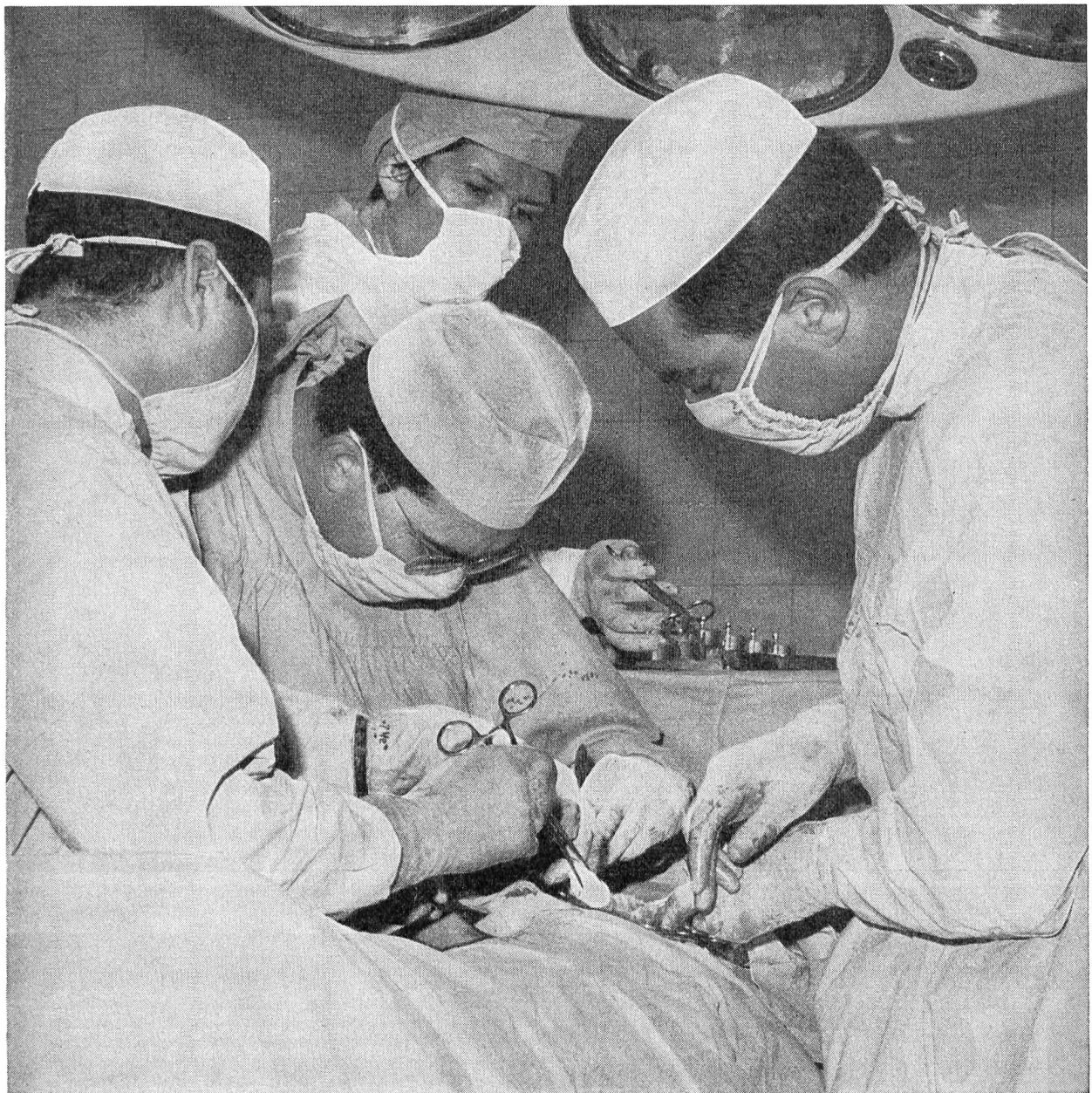


Kürzere Bauzeit — mehr benützbarer Raum — gut isoliert,  
erprobt und bewährt! Verputzgarantie!

Verlangen Sie Referenzen — Offerten — oder noch besser  
den Besuch unserer Fachberater! Tel. 051/88 69 81

# **Durisol**

Durisol Villmergen AG, Verwaltung Badenerstr. 21, 8953 Dietikon/ZH



Vor jeder Injektion  
Vor jeder Operation

# Merfen<sup>®</sup>-Tinktur gefärbt

Das Desinfiziens  
mit bakterizider Wirkung auf  
grampositive und gramnegative Keime.

Das Desinfiziens  
mit aussergewöhnlich guter  
Gewebsverträglichkeit

Zyma AG Nyon

**kosma**

**für die tägliche Kosmetik  
und Körperpflege**

**kosma Watte**

**kosma Watteondellen**

**kosma Wattestäbchen**



**Qualitätsprodukte**

# 10 **Steinfels – Feinseifen**

**ausgiebig und vorteilhaft**

Ärzte, Zahnärzte, Anstalten, Spitäler, Hotels, Restaurants, Bureaux, Verwaltungen und alle rationell einkaufenden Familien profitieren vom niederen Vorzugspreis der reich schäumenden Steinfels-Feinseife in der gefälligen 10er-Packung!

Hergestellt bei Friedrich Steinfels nach dem berühmten Mazzoni-Verfahren, ist diese Feinseife mancher teuren Toilettenseife ebenbürtig!



Friedrich Steinfels, Zürich

**Warum  
lange  
suchen?**

A 1050

**Direkt in die  
Fabrik-Ausstellung  
Möbel-Pfister SUHR**

**Möbel-Pfister**

**hat einfach alles!**

***Möbel - Teppiche - Vorhänge - Lampen***

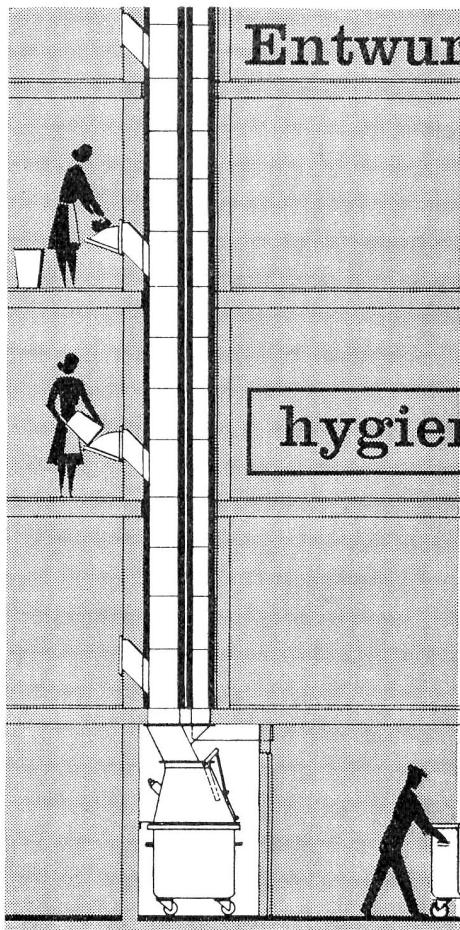
**alles unter einem Dach !**

33 Schaufenster — 600 Musterzimmer — Kinderparadies  
1000 P — Gratisbenzin schon bei Kauf ab Fr. 500.-

Darum vor jedem Kauf am besten direkt zu

**Möbel-Pfister**

Fabrik-Ausstellung + Teppich-Center in SUHR bei Aarau



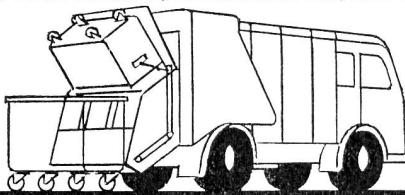
# Entwurf, Planung und Erstellung kompletter Kehrichtabwurfanlagen mit indirekter Entlüftung

hygienisch und feuersicher

durch

# Ochsner

J. OCHSNER & CIE. AG. 8004 ZÜRICH, Badenerstr. 119, Tel. 051 27 00 77



## Feinmeßgeräte

### Feinzeiger MC

**Elektronische Feinmeßgeräte**  
**MESELTRON** mit analogischer  
oder digitaler Maßanzeige ·  
Differenzialmessung · Klassifi-  
ziergeräte · Hebeltaster

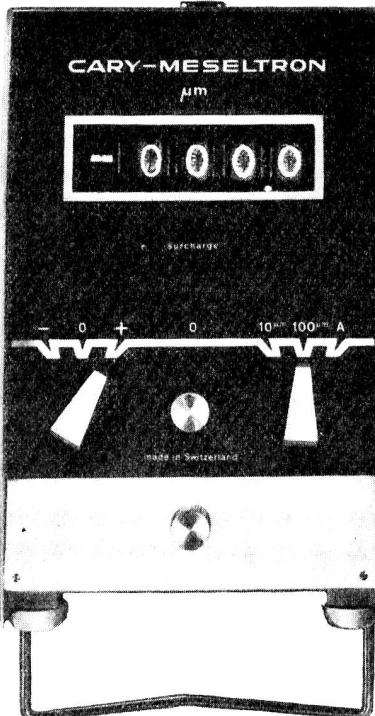
### Mechanische Feinmeßgeräte mit Mikrometer- und Teil- scheibeneinstellung

**Universalmeßkopf TMU**  
Meßbereich 25 mm ·  
Einstellung steigend  
um 0,01 mm mittels  
Teilscheibe

### Differenzialmeßgeräte

# CARY

## ME 02 DIGITAL



## Parallelendmaße

Parallelendmaße aus Stahl,  
Wolframkarbid,  
Chromkarbid

Qualitäten LUX, SUPER, EXTRA

Typen DX/LX ab 0,05 mm

Zubehör

## Lehren

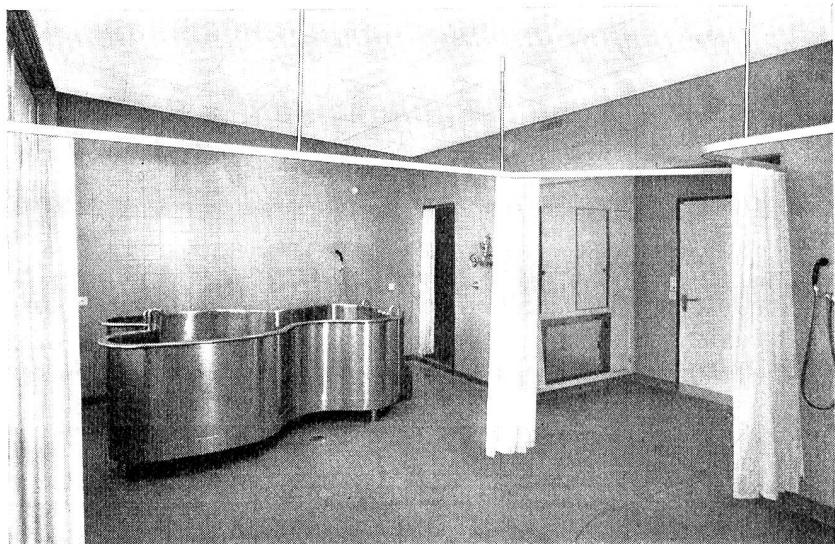
Lehren aus Stahl und  
Wolframkarbid

Normal- (Eich-) und  
Grenzlehren

Auskunft durch :

CARY  
CH 2400 Le Locle Schweiz

# Intimsphäre



Kantonsspital Genf

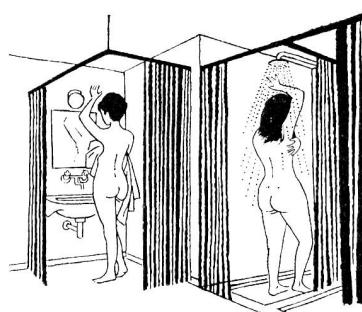
**gross geschrieben...**

Besonders in der physikalischen Therapie ist sie ein Bedürfnis. Der Patient soll sich beim Umkleiden, während der Behandlung und der anschliessenden Ruhe nicht gehemmt fühlen, und auch der Therapeut will bei seiner Arbeit nicht abgelenkt oder gar gestört werden.

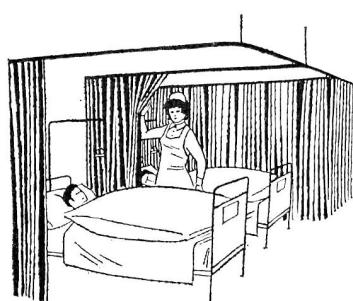
Heute können diese Anforderungen ohne grossen baulichen Aufwand erfüllt werden dank dem bewährten Baukastensystem CUBICLE von SILENT GLISS, zusammen mit leicht waschbaren, unbrennbaren, licht-, aber nicht sichtdurchlässigen Vorhangsstoffen.

SILENT GLISS-CUBICLE ist geräuschlos, formschön, funktionsicher und risikolos stabil. Es lässt sich leicht sauber halten und ist korrosionsbeständig.

Damit lassen sich Umkleide-, Bade-, Massage-, Ruheräume, Untersuchungs- und Krankenzimmer usw. zweckmäßig unterteilen und individuell gestalten.



Anstelle fester Zwischenwände treten heute mobile Vorhangabtrennungen, denn sie sind anspruchsfähig und lassen volle Bewegungsfreiheit bei Arbeit und Reinigung.



Kommen Sie mit Ihren Problemen zu uns! Wir möchten mit unserer reichen Erfahrung auch Ihnen helfen, sie zu lösen!

**F. J. Keller + Co.  
Metallwarenfabrik 3250 Lyss  
Tel. 032 84 27 42/43**



## GUTSCHEIN

Ich wünsche über SILENT GLISS-CUBICLE:  
 Ausführliche Informationen und Referenzen  
 Handmuster       Persönliche Beratung

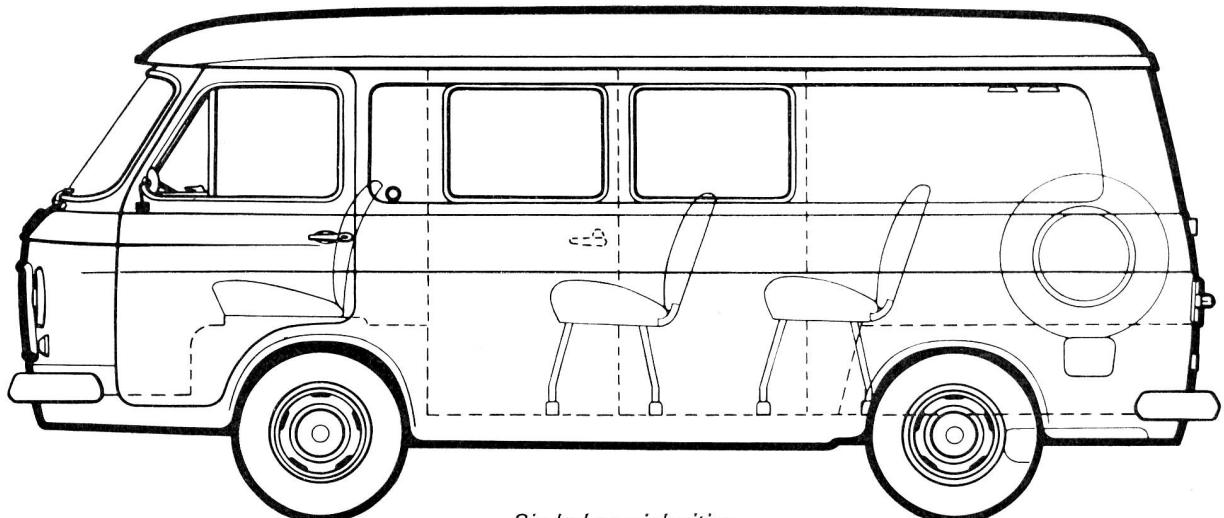
Name: \_\_\_\_\_

### Adresse:

Einsenden an E. J. Keller + Co., Metallwarenfabrik, 3250 | Vss



***9 Personen  
und 400 kg Material.  
Oder der Chauffeur  
und 960 kg Fracht.***



*Sie haben vielseitige  
Transportprobleme zu lösen:  
manchmal Personen, manchmal Waren,  
manchmal beides zusammen.*

*Für solche Aufgaben hat Fiat den 238 Kombi gebaut.*

*Die zwei Sitzbänke sind mit we*

**Handariften demontiert: 6.**

*Handgriffen demontiert. 0,5 m Lederarm  
stehen zu Ihrer Verfügung. Und im Bedarfsfall sind die Sitze  
ebenso schnell wieder montiert.*

Wie alle 10 Modelle des Fiat 238 hat auch der Kombi eine niedrige Ladefläche (41 cm vom Boden) und breite Ladetüren (seitlich 140 cm, hinten 112 cm). Motor: 1,5 Liter, 46 DIN-PS (bei 4200 U/min.).

*Vorderradantrieb, Servobremse.  
Über 105 km/h. Fr. 11 500.– Zubehör gegen Aufpreis.*

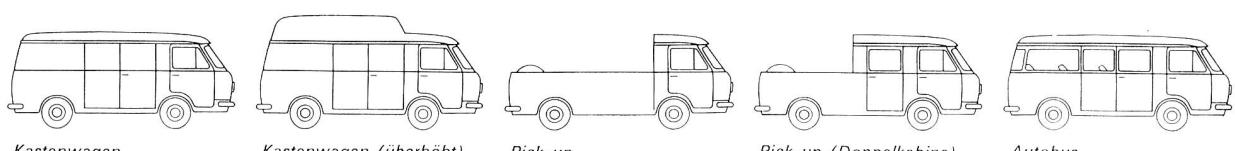
*Pauschal für Transport*

*Für den Versand und die Lieferung Fr. 40.—*

Fiat (Suisse) SA

Suisse, SA  
1211 Genève 13

**F / I / A / T**  
13 2 3 8



## *Kastenwagen*

### *Kastenwagen (überhöht)*

## *Pick-up*

### *Pick-up (Doppelkabine)*

## *Autobus*

**Das Schweizerische Rote Kreuz** nimmt jederzeit gerne

# Altkleider

entgegen.

Die guterhaltenen Kleider werden von uns chemisch gereinigt und an bedürftige Personen in der Schweiz gratis abgegeben. Weitere Posten senden wir in Katastrophengebiete und in Entwicklungsländer.

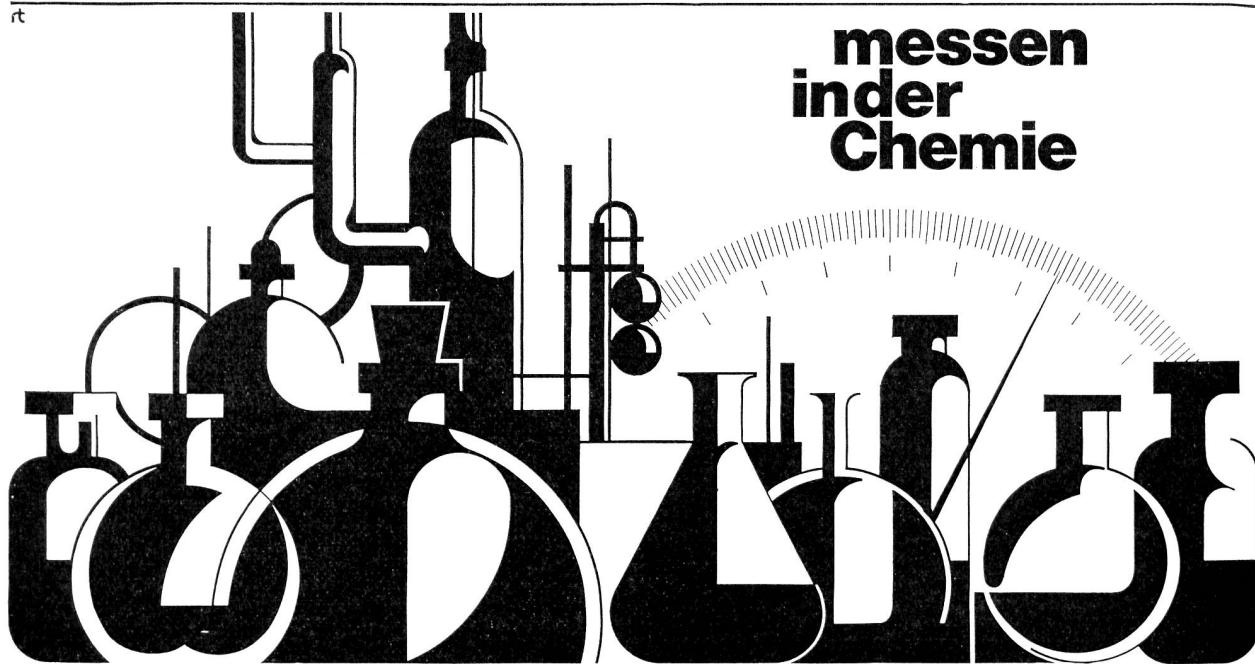
Der Rest und die defekten Kleidungsstücke werden als Altmaterial verkauft.

Sendungen können wie folgt adressiert werden:

**Rotes Kreuz, 3084 Wabern**

Allen Spendern sprechen wir den besten Dank aus.

**messen  
in der  
Chemie**



Zuverlässig, genau, praktisch in der Handhabung, ausbaufähig durch ein vielseitiges Zubehörangebot – das sind die Merkmale der METROHM-Messgeräte. Ihr Einsatz bedeutet Arbeitserleichterung, erhöhte Analysengenauigkeit, Zeiterparnis.



METROHM AG, 9100 Herisau / Schweiz  
Telefon 071 / 51 18 84

Wir bauen für analytische Laboratorien, für Prozessüberwachung und -regelung, für Abwasser-Neutralisation und -Entgiftung:

pH-, Redox-, Leitwert-Messgeräte, Titrier-Automaten, Polarographen, Coulometer, Spektralkolorimeter, Laborschreiber, Messverstärker und elektronische Regler, Elektroden, Kolbenbüretten, Magnetrührer.